

## **Ja es poden registrar les vacunes rebudes a l'estranger per a l'emissió del certificat COVID digital**

S'ha habilitat el registre de les dosis rebudes fora de l'Estat per tal que els ciutadans que s'han hagut de vacunar a l'estranger puguin obtenir també el certificat COVID digital (CCD).

**Temps de lectura:** 4 minuts.

El certificat COVID digital (CCD) ja permet el registre de les dosis de vacuna rebudes a l'estranger. Cal tenir en compte que el CCD és un document oficial, per tant, per poder registrar aquestes vacunes cal que el ciutadà presenti un certificat oficial emès per l'autoritat competent del lloc on ha rebut les dosis. Aquest document ha d'incloure tota la informació requerida per al registre i ha de ser validat per un professional sanitari.

A partir del 5 d'agost, les vacunes rebudes a l'estranger que es poden registrar i que, per tant, poden habilitar l'emissió del CCD són aquelles que han estat autoritzades (prequalificades) per al seu ús d'emergència per l'OMS:

- Comirnaty (Pfizer/BioNtech)
- Spikevax (Moderna)
- Vaxzevria (AstraZeneca)
- Vacuna de Covishield
- Vacuna de Janssen
- Vacuna de Sinopharm
- Vacuna de Sinovac Biotech

Si un ciutadà presenta un document oficial que acredita que ha rebut una o més dosis de vacuna COVID a l'estranger, es pot generar el CCD de vacunació independentment de la quantitat de dosis rebudes.

Administrar dosi

Registrar Dosi Anterior

Proposar Nova Dosi

## Si un pacient presenta un justificant de vacunació COVID a l'estranger, s'ha de procedir de la següent manera:

- Si l'usuari ha rebut la **1ª dosi a l'estranger i la 2ª dosi a Catalunya**, cal registrar primer la dosi de l'estranger fent clic a *Registrar Dosi Anterior* i seleccionant l'opció *Vacunat a l'estranger*. Al marcar aquesta opció, s'obre un desplegable on s'ha de seleccionar el nom comercial de la vacuna rebuda.
- Si l'usuari ha rebut la **1ª dosi a Catalunya i la 2ª dosi a l'estranger**, cal seguir les instruccions anteriors però registrant primer la dosi rebuda a Catalunya.
- Si l'usuari ha rebut les **2 dosis a l'estranger**, cal registrar ambdues dosis dins l'opció *Registrar Dosi Anterior*. Cal marcar l'opció *Vacunat a l'estranger* i seleccionar el nom comercial corresponent al desplegable.

Per a tots els casos de registre de vacuna estrangera, és obligatori especificar la **data**, el **nom comercial** i el **motiu de vacunació**. No és obligatori indicar el lloc ni la via d'administració. El lot estarà inhabilitat com ho està a les vacunes de centre extern ja que les vacunes administrades a l'estranger no són vacunes de magatzem.

**Dades de la Vacunació**

Antifòidial  
 Herpes zòster  
 Tuberculosis  
 Antiràbica  
 Meningocòccica B  
 SARS-CoV2  
 Immunoglobulina Ràbia  
 Immunoglobulina antiepatitis B  
 Immunoglobulina Anti - D (Rh)  
 Immunoglobulina inespecífica  
 Virus respiratori

Via: [desplegable] Lloc: [desplegable]  
 Lot: [desplegable] Laboratori: [desplegable]  
 Preu: [desplegable] Producte farmacèutic: [desplegable]

**Motiu de vacunació**

Major exposició: [desplegable]  
 Major vulnerabilitat: Grup de risc per COVID-19 per edat [desplegable]

Lot extern Num.Lot: [desplegable] Codi Prod.Farma: [desplegable] Comentaris: [desplegable]  
 [desplegable] -- Seleccioneu -- [desplegable]

Data Vacunació: 02/07/2021 Edat usuari a data de vacunació: 41 anys

Dosi administrada per un centre extern  Vacunat a l'estranger

**Observacions**

[desplegable]

Vacuna contra COVID-19 ARNm [BioNTech / Pfizer]  
 Vacuna contra COVID-19 ARNm [Curevac]  
 Vacuna contra COVID-19 ARNm [Moderna / Lonza]  
 Vacuna contra COVID-19 con vector Ad26 [J&J / Janssen]  
 Vacuna contra COVID-19 con vector ChAdOx1 [Oxford / AstraZeneca]  
 Vacuna contra COVID-19 Aduvada proteïna recombinante [Novavax]  
 Vacuna contra COVID-19 Aduvada proteïna recombinante [Sanofi Pasteur / GSK]  
 Vacuna contra COVID-19 con antígeno del SARS-CoV-2 inactivado [Sinovac]  
 Vacuna contra COVID-19 con antígeno de SARS-CoV-2 inactivado [Sinopharm]  
 Vacuna contra COVID-19 con vector ChAdOx1 [Covishield]

## Si un pacient ha rebut dosis en una altra comunitat autònoma (CA), el registre se segueix fent com fins ara:

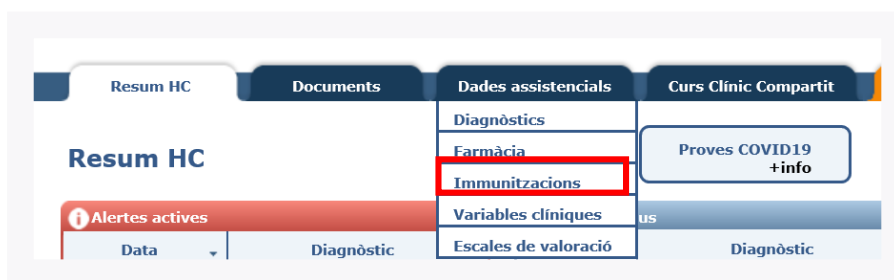
- Entrant a *Registre Dosi Anterior* i fent clic a *Dosi administrada per un centre extern*
- El CCD de vacunació **no pot ser emès des de l'ECAP** en cap cas (1ª dosi a Catalunya i 2ª dosi en una altra CA, 1ª dosi en una altra CA i 2ª dosi a Catalunya o les 2 dosis en una

altra CA). Per a obtenir-lo, l'usuari ha d'accedir a la **web del Ministeri de Sanitat** amb el seu DNI/NIE i identificar-se amb certificat digitat o sistema Clave. Un cop dins, es pot descarregar el seu certificat.

→ <https://cvd.sanidad.gob.es/cvdcovid/cvdcovid-formulario/index.xhtml>

- És molt important registrar les dosis rebudes **respectant l'ordre** en el qual han estat administrades. Si no es registren en l'ordre correcte, poden sorgir incidències en les pautes vacunals i en la generació del CCD de vacunació.

Es poden consultar totes les vacunes que ha rebut una persona a l'**HC3**. Per accedir-hi, cal fer clic a l'opció *Immunitzacions* de la pestanya *Dades assistencials*.



S'accedeix a una pantalla on es mostren totes les vacunes que ha rebut l'usuari. Aquesta és la mateixa informació que l'usuari veu a La Meva Salut (LMS).

Resum HC Documents Dades assistencials Curs Clínic Compartit **Dades Socials** Avisos

### Immunitzacions

Es visualitzen les últimes 8 dosis de cada vacuna  
S'ha trobat un total de 8 resultats. Mostrant del 1 al 8

Vacuna	Dosi 1	Dosi 2	Dosi 3	Dosi 4	Dosi 5	Dosi 6	Dosi 7	Dosi 8
Vacuna antidiptèrica	● 15-02-2005	● 13-11-2015						
Vacuna contra la grip A(H1N1)	● 30-11-2009							
Vacuna antixarampionosa	● 01-10-2019							
Vacuna antirubeòlica	● 01-10-2019							
Vacuna antiparatidítica	● 01-10-2019							
Vacuna antitetànica	● 15-02-2005	● 13-11-2015						
<b>Vacunació contra SARS-CoV-2</b>	● 08-01-2021	● 02-02-2021						
Vacuna antitosferina	● 13-11-2015							

Legend

Fent clic damunt la vacuna que es vol consultar, s'obre un desplegable amb les dosis que s'han administrat d'aquest antigen. Aquestes es mostren ordenades per número de dosi segons s'han registrat a l'ECAP. També es pot consultar el lot, el centre on s'han rebut les dosis, la unitat proveïdora (UP) i el professional que l'ha administrat i l'edat de l'usuari en el moment de rebre la vacuna.

Vacuna	Dosi 1	Dosi 2	Dosi 3	Dosi 4	Dosi 5	Dosi 6	Dosi 7	Dosi 8
Vacunació contra SARS-CoV-2	08-01-2021	02-02-2021						

Dosi	Dates	Producte farmacèutic	Lot	Edat	centre	Unitat proveïdora	Professional
1	08-01-2021	COMIRNATY CONCENTRADO PARA DISPERSION INYECTABLE, 195 viales (multidosis)	EX8679	41	CAP Passeig Maragall	EAP Barcelona 10F - Camp de l'Arpa	EL
2	02-02-2021	COMIRNATY CONCENTRADO PARA DISPERSION INYECTABLE, 195 viales (multidosis)	EX8679	41	CAP Passeig Maragall	EAP Barcelona 10F - Camp de l'Arpa	EL

**Llegenda**

WC MAT-AA NCAG 3.0 Generalitat de Catalunya - Departament de Salut - CatSalut - Avís legal S/Sistema de Salut de Catalunya Generalitat de Catalunya

Fent clic a *Llegenda*, el sistema mostra el significat dels colors que pot adoptar la rodoneta de la vacuna.

Dosi	Dates	Producte farmacèutic	Lot	Edat	centre	Unitat proveïdora	Professional
1	08-01-2021	COMIRNATY CONCENTRADO PARA DISPERSION INYECTABLE, 195 viales (multidosis)					DA GARCIA PU
2	02-02-2021	COMIRNATY CONCENTRADO PARA DISPERSION INYECTABLE, 195 viales (multidosis)					DA GARCIA PU

- El centre que ha comunicat la immunització és el centre que l'ha administrat
- El centre que ha comunicat la immunització s'ha basat en la cartilla d'immunitzacions del pacient
- El pacient ha informat verbalment de la immunització al centre que l'ha comunicat
- Duplicat

**Llegenda**

Per poder publicar la vacuna COVID a l'HC3 és obligatori tenir el **lot de la vacuna informat**.

Si es detecta que una vacuna COVID administrada a Catalunya i recuperada per sincronització amb HC3 (rodoneta verda al mòdul de vacunació) no conté el lot informat a la pantalla d'immunitzacions d'HC3, això vol dir que la vacuna no s'ha publicat a l'HC3 i que, per tant, no generarà CCD de vacunació. En aquests casos cal contactar amb el SAU, enviant un correu electrònic a [sau.tic@pautic.gencat.cat](mailto:sau.tic@pautic.gencat.cat), per tal que la vacuna es publiqui correctament a l'HC3.

Per a les vacunes registrades a l'ECAP amb l'opció *Vacunat a l'estranger*, el lot no estarà informat però sí que genera CCD de vacunació.